

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Cameras SWIR	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-125167/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-12-5167	Date 2012-11-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-029-14962	
File No. - N° de dossier QCL-1-34626 (029)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-20	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Champoux, Nicolas	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl029
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2821 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: R & D POUR LA DÉFENSE CANADA VALCARTIER BATIMENT 53 2459 BLVD PIE XI NORD QUEBEC Québec G3J1X5 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

La présente modification est pour corriger une des caractéristiques techniques au point 3.1 de l'annexe "A" (supprimer la caractéristique "ROIC"). Par conséquent veuillez supprimer le tableau au point 3.1 de l'Annexe "A" et le remplacer par le suivant:

"3.1 Caméra SWIR

Caractéristiques techniques du détecteur	
Champ spectral de réponse:	900 to 1700 nm
Résolution:	640 x 512 pixels minimum
Taille des pixels:	25 microns x 25 microns maximum
NEI: Niveau de Bruit Équivalent (NEI):	Plus petit que 3.5E+08 ph/s/cm ² à 30Hz et à 1.5 um longueur d'onde.
Bruit électronique:	50 électrons maximum à 30Hz et à 1.5 um longueur d'onde
Résolution des A/D:	12 bits minimum à 30 images par seconde à image complète
Lentilles et optiques	
Lentilles et optiques:	50mm F/1.4
Interface	
Optique:	C-mount compatible
Imagerie:	Interface numérique CamLink
Le logiciel de contrôle	
Ajustement et contrôle:	Gain et compensation numérique Gain automatique et compensation avant affichage
Spécifications environnementales	
Mean Time Between Failure: Moyenne de temps de bon fonctionnement (MTBF)	>10,000 heures, MIL-HDBK-217F N2
Vibrations, chocs, transport, température, humidité:	Conforme à MIL-STD-810G

Tout soumissionnaire intéressé doit joindre à sa soumission le devis technique, ou encore tout document officiel, relatif à l'équipement proposé, de sorte à démontrer que l'équipement proposé se conforme à toutes les exigences techniques mentionnées à l'annexe A.

Toute proposition qui ne démontre pas clairement la conformité à chacune des spécifications techniques listées ci-dessus sera jugée non recevable."

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION (DDP) DEMEURENT INCHANGÉS.

**Nicolas Champoux
Agent d'approvisionnement
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada**

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7701-125167/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7701-12-5167

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

QCL-1-34626

Buyer ID - Id de l'acheteur

qc1029

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Direction générale des Approvisionnements
1550, rue d'Estimauville
Québec (Québec)
G1J 0C7

Téléphone: (418) 649-2821

Télécopieur: (418) 648-2209

Courriel: nicolas.champoux@tpsgc-pwgsc.gc.ca